

424116-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Feltkøkkener – Wynajem polowego punktu żywnościowego w celu zabezpieczenia potrzeb ośrodka szkolenia w ramach szkolenia realizowanego przez Akademię Wojsk Lądowych w m. Żagań

OJ S 117/2026 19/06/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Akademia Wojsk Lądowych imienia generała Tadeusza Kościuszki

E-mail: zamowieniapubliczne@awl.edu.pl

Køberens retlige status: Offentligretligt organ, der styres af en central regeringsmyndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Uddannelse

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Wynajem polowego punktu żywnościowego w celu zabezpieczenia potrzeb ośrodka szkolenia w ramach szkolenia realizowanego przez Akademię Wojsk Lądowych w m. Żagań
Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest wynajem polowego punktu żywnościowego w celu zabezpieczenia potrzeb ośrodka wyszkolenia w ramach szkolenia realizowanego przez Akademię Wojsk Lądowych w m. Żagań.

Identifikator for proceduren: 40eaeac1-751f-443b-b5ff-49a76adeb609

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: ja

Begrundelse for hasteproceduren: Pierwotnie zakładano zabezpieczenie żywienia szkolonych z wykorzystaniem zasobów własnych oraz potencjału jednostki zaopatrującej Ośrodek Szkolenia w m. Żagań. Ustalono jednak, że 43. Wojskowy Oddział Gospodarczy (Inspektorat Wsparcia Sił Zbrojnych) zaopatrujący ten ośrodek nie posiada zdolności do żywienia stanów osobowych przewidzianych na szkolenie. W rejonie szkolenia brak jest stałej infrastruktury stołówkowej spełniającej minimalne wymagania. Wobec powyższego, jedynym rozwiązaniem zabezpieczającym żywienie szkolonych pozostaje wynajem polowego punktu żywnościowego od podmiotu zewnętrznego. Z uwagi na narzucony harmonogram szkolenia, krótki termin realizacji zadania (rozpoczęcie funkcjonowania obiektu w Cyklu I planowane na 27 sierpnia 2026 r.) oraz konieczność zapewnienia wykonawcy czasu na montaż i odbiór obiektu, zachowanie podstawowego terminu składania ofert czyniłoby terminowe udzielenie zamówienia i realizację żywienia niemożliwym. W związku z powyższym zachodzi pilna potrzeba udzielenia zamówienia, uzasadniająca skrócenie terminu składania ofert do 15 dni – na podstawie art. 138 ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych. Pilna potrzeba ma charakter obiektywny i wynika z konieczności zapewnienia żywienia szkolonych w nieprzekraczalnym terminie wynikającym z harmonogramu szkolenia (rozpoczęcie funkcjonowania obiektu w Cyklu I planowane na 27 sierpnia 2026 r.), przy jednoczesnym braku własnych i resortowych zdolności do realizacji tego żywienia. Zachowanie podstawowego terminu składania ofert (35 dni) uniemożliwiłoby terminowe

udzielenie zamówienia, montaż i odbiór obiektu oraz rozpoczęcie żywienia w wymaganym terminie, narażając Zamawiającego na niewykonanie ustawowego obowiązku zapewnienia bezpłatnego wyżywienia. Pilna potrzeba dotyczy całego przedmiotu zamówienia.

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 44211400 Feltkøkkener

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Land: Polen

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Z postępowania o udzielenie zamówienia wykluczony zostanie Wykonawca, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, tj. wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228–230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46–48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz. U. z 2020 r. poz. 1133 oraz z 2021 r. poz. 2054) lub w art. 54 ust. 1–4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (Dz. U. z 2021 r. poz. 523, 1292, 1559 i 2054), d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. poz. 769 oraz z 2020 r. poz. 2023), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296–307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270–277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5) jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności

jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 6) jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. 7) Ponadto o udzielenie przedmiotowego zamówienia nie mogą ubiegać się wykonawcy, którzy podlegają wykluczeniu na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1), dalej: rozporządzenie 2022/5762 oraz na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. poz. 835).³ Powyższe wykluczenie następować będzie na okres trwania ww. okoliczności. Zamawiający nie przewiduje fakultatywnych przesłanek wykluczenia z udziału w postępowaniu na podstawie art. 109 ust. 1 ustawy Pzp

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Wynajem polowego punktu żywnościowego w celu zabezpieczenia potrzeb ośrodka szkolenia w ramach szkolenia realizowanego przez Akademię Wojsk Lądowych w m. Żagań
Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest wynajem polowego punktu żywnościowego w celu zabezpieczenia potrzeb ośrodka wyszkolenia w ramach szkolenia realizowanego przez Akademię Wojsk Lądowych w m. Żagań.

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 44211400 Feltkøkkener

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: Zamawiający zastrzega prawo opcji w rozumieniu art. 441 ustawy Pzp, obejmujące wydłużenie okresu funkcjonowania obiektu w danym cyklu oraz dostawę dodatkowej powierzchni chłodniczej w postaci kontenerów chłodniczych 20-stopowych. Szczegóły – Rozdz. III.7 OPZ oraz formularz wyceny.

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Land: Polen

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 18 Måneder

5.1.4. Fornylse

Højeste antal fornølyser: 0

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 0,00 PLN

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Yderligere oplysninger: Zamawiający wymaga złożenia przedmiotowych środków dowodowych: 1) Wypełniony i podpisany Szczegółowy wykaz wyposażenia – zgodnie z załącznikiem nr 3.1 do SWZ 2) Oświadczenie o technologii obiektu (hala namiotowa / obiekt kontenerowy/modułowy / technologia mieszana – ze wskazaniem rozwiązania dla poszczególnych modułów). 3) Uproszczony bilans mocy: moc zainstalowaną w podziale na tor sieciowy (do 180 kW) i agregatowy, przyjęty współczynnik jednoczesności oraz dobór agregatu. 4) Karty katalogowe / techniczne producenta potwierdzające parametry wymagane w Załączniku nr 1 (moc, pojemność/wydajność, zakres temperatur, zasilanie elektryczne) dla urządzeń: kotły warzelne (poz. 2), kociołki przechylne (3), piece konwekcyjno-parowe 20-półkowe (4), piece konwekcyjno-parowe 10-półkowe (5), patelnie przechylne (6), mieszalka spiralna (7), wilk (8), szatkownice (9), krajalnice (10), szafy bankietowe grzewcze (11), stanowiska wydawcze / bemały ciągów wydawczych (37), witryny chłodnicze (38), zmywarki kapturowe (30), szafy chłodnicze dwudrzwiowe (44), szafa chłodnicza (45), lodówka na próbki HACCP (46), agregat prądotwórczy (53). 5) Atesty / klasyfikacja trudnopalności wg PN-EN ISO 6940:2005 (lub równoważnej) dla: poszycia (wariant namiotowy/mieszany), podpinka wewnętrznej oraz materiału podłogi. 6) Dopuszczenia PZH (lub równoważne) dla materiałów wewnętrznych mających kontakt z osobami/posiłkami (poszycie wewnętrzne/podpinka, wykończenie wnętrza). 7) Oświadczenie producenta/wykonawcy o parametrach poszycia (wariant namiotowy/mieszany) z podaniem wartości dla: masy powierzchniowej, wytrzymałości na rozdzielanie (osnowa/wątek), przyczepności powleczenia, wodoszczelności dachu, odporności na wiatr (min. 30 m/s), odporności na śnieg (min. 5 kg/m²) oraz zachowania właściwości użytkowych do –20°C; alternatywnie raport z badań.

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena

Beskrivelse: Punktacja w kryterium cena zostanie przydzielona wg wzoru: Wartość oferty najniższej podzielonej przez wartość oferty badanej, następnie pomnożona przez 100, a następnie pomnożona przez 0,6, co równa się wartość punktowa dla badanej oferty, z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.platformazakupowa.pl/transakcja/1329431>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Zamawiający wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5% wartości umowy brutto zamówienia.

Frist for modtagelse af tilbud: 06/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 06/07/2026 10:05:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Yderligere oplysninger: Termin związania ofertą określony datą: 2026-10-04

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Akademia Wojsk Lądowych imienia generała Tadeusza Kościuszki

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Akademia Wojsk Lądowych imienia generała Tadeusza Kościuszki

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Akademia Wojsk Lądowych imienia generała Tadeusza Kościuszki

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Postadresse: ul. Postępu 17a

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: 224587840

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Akademia Wojsk Lądowych imienia generała Tadeusza Kościuszki

Registreringsnummer: 8961000117

Postadresse: Czajkowskiego 109

By: Wrocław

Postnummer: 51-147

Landsdel (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Land: Polen

E-mail: zamowieniapubliczne@awl.edu.pl

Telefon: 261658666

Internetadresse: <https://awl.edu.pl>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://platformazakupowa.pl/pn/awl>

Køberprofil: <https://platformazakupowa.pl/pn/awl>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: cddb93bb-602c-4656-ad43-1c93da25ba2c - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 18/06/2026 13:05:07 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 424116-2026

EUT-S-nummer: 117/2026

Offentliggørelsesdato: 19/06/2026